



Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets



(11) Publication number: **0 353 060 B1**

(12)

## EUROPEAN PATENT SPECIFICATION

(43) Date of publication of patent specification: **14.09.94** (51) Int. Cl.<sup>5</sup>: **C23C 28/04**

(21) Application number: **89307625.7**

(22) Date of filing: **27.07.89**

(54) **Multi ceramic layer-coated metal plate and process for manufacturing same.**

(30) Priority: **28.07.88 JP 186940/88**

(43) Date of publication of application:  
**31.01.90 Bulletin 90/05**

(45) Publication of the grant of the patent:  
**14.09.94 Bulletin 94/37**

(64) Designated Contracting States:  
**DE FR GB**

(56) References cited:  
**EP-A- 0 106 817**  
**FR-A- 2 393 852**  
**GB-A- 2 192 196**  
**US-A- 3 955 038**

**PATENT ABSTRACTS OF JAPAN, vol. 7, no.**  
**159 (M-228)[1304], 13th July 1983; & JP-A-58**  
**67 803**

**PATENT ABSTRACTS OF JAPAN, vol. 7, no.**  
**155 (C-175)[1300], 7th July 1983; & JP-A-58 67**  
**859**

(73) Proprietor: **NIPPON STEEL CORPORATION**  
**6-3 Otemachi 2-chome**  
**Chiyoda-ku**  
**Tokyo 100 (JP)**

(72) Inventor: **Ito, Wataru, c/o Nippon Steel Corporation**  
**Hikari Works,**  
**3434, Oaza Shimada, Hikari-shi**  
**Yamaguchi (JP)**  
Inventor: **Miyajima, Shumpei, c/o Nippon Steel Corporation**  
**R & D Laboratories-I,**  
**1618, Ida, Nakahara-ku**  
**Kawasaki-shi, Kanagawa (JP)**  
Inventor: **Hashimoto, Misao, c/o Nippon Steel Corporation**  
**R & D Laboratories-I,**  
**1618, Ida, Nakahara-ku**  
**Kawasaki-shi, Kanagawa (JP)**  
Inventor: **Itoh, Isao, c/o Nippon Steel Corporation**  
**Hikari Works,**  
**3434, Oaza Shimada**  
**Hikari-shi, Yamaguchi (JP)**  
Inventor: **Komori, Tadashi, c/o Nippon Steel Corp.**  
**Hikari Works,**  
**3434, Oaza Shimada**  
**Hikari-shi, Yamaguchi (JP)**

Note: Within nine months from the publication of the mention of the grant of the European patent, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to the European patent granted. Notice of opposition shall be filed in a written reasoned statement. It shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid (Art. 99(1) European patent convention).

**EP 0 353 060 B1**

EP 0 353 060 B1

⑦<sup>74</sup> Representative: Arthur, Bryan Edward et al  
Withers & Rogers  
4 Dyer's Buildings  
Holborn  
London EC1N 2JT (GB)

---

## Description

## BACKGROUND OF THE INVENTION

## 5 1. Field of the Invention

The present invention relates to a multi ceramic layer-coated metal plate and a process for manufacturing the same. The multi ceramic layer-coated metal plate of the present invention is weather resistant and provides a pleasing decorative effects when used in interior decoration and for buildings and automobiles, etc.

## 2. Description of the Related Art

Due to the development and growth of electronics technologies, dry processes such as physical vapor depositions and chemical vapor depositions can be now applied to an improvement of the surfaces of metal materials. Namely, it is now possible to provide metal materials with a ceramic coating, which cannot be done except for an oxide by a wet process, a typical example being the electroplating of the processes of the prior art, and to provide the metal materials with a weather resistance, abrasion resistance, decorative appearance, and infra-red characteristic.

Nevertheless, it is still difficult to replace the wet process with the dry process on an industrial scale, except for products with superior functions, because the dry process is not suitable for mass production and has problems of high running costs and expensive apparatus.

Only one example of commercial success in the field of decoration is known, i.e., the gold color coating of titanium nitride on watches. This gold color coating is successful because it provides a watch with a high quality appearance. Nevertheless, it is still difficult to provide other colors by a dry deposition of a ceramic coating, because there are not many ceramic materials having a material color, and currently only gold, black, gray, etc. can be obtained by the dry process.

Nevertheless, it is known that various colors can be obtained by an interference color caused by an interference in the light in a coating (see, for example, Japanese Unexamined Patent Publication (Kokai) Nos. 54-66385 and 54-85214). But the obtained colors vary greatly depending on the angle of view, and thus their value as a decorative product is low. Further, an extremely precise control of the uniformity of the thickness of a coating is required to obtain a uniform color, because the color varies in accordance with the thickness of the coating, and in practice, this means that the above coating cannot be applied to a product having a large area, such as a part of a building.

Further, although ceramic coatings providing a color as described above are resistant to weather, corrosion, abrasion, and so on, due to use of ceramics, these resistances are not high enough for applications such as parts of building and automobiles, etc.

## SUMMARY OF THE INVENTION

The object of the present invention is to solve the above prior art problems and to provide a decorative ceramic coating with a wide variety of colors which are uniform even over a large area and having a higher resistance to weather, corrosion, and abrasion, etc., and thus suitable for use for parts of a building and automobiles, etc.

The above and other objects and features are obtained according to the present invention, by a large area multi ceramic layer-coated decorative metal plate as defined in claim 1 comprising: a metal plate, in particular of stainless steel; a colored ceramic layer formed over and adjacent to the metal plate, the colored ceramic layer being made of at least one selected from the group consisting of nitrides and carbides of titanium, zirconium, hafnium, chromium, niobium and aluminum, preferably titanium nitride or titanium carbide, and having a thickness of 0.1  $\mu\text{m}$  to 1  $\mu\text{m}$ , preferably 0.2  $\mu\text{m}$  to 0.5  $\mu\text{m}$ ; and a transparent ceramic layer formed over and adjacent to the colored ceramic layer, the transparent ceramic layer being made of at least one of the group consisting of silicon oxide, silicon nitride, and aluminum oxide, and having a thickness of 0.1  $\mu\text{m}$  to 3  $\mu\text{m}$ .

According to the present invention, there is also provided a large area multi ceramic layer-coated decorative metal plate as defined in claim 5 comprising: a metal plate, in particular of stainless steel; a transparent ceramic layer formed over and adjacent to the metal plate, the transparent ceramic layer being made of at least one of the group consisting of silicon oxide, silicon nitride and aluminum oxide and having a thickness of 0.1  $\mu\text{m}$  to 3  $\mu\text{m}$ , preferably 0.1  $\mu\text{m}$  to 1  $\mu\text{m}$ ; and a colored ceramic layer formed over and

adjacent to the transparent ceramic layer, the colored ceramic layer being made of at least one selected from the group consisting of nitrides and carbides of titanium, zirconium, hafnium, chromium, niobium and aluminum and having a thickness of 0.1  $\mu\text{m}$  to 1  $\mu\text{m}$ , preferably 0.2  $\mu\text{m}$  to 0.5  $\mu\text{m}$ .

Further, according to the present invention, there is provided a process for manufacturing a large area multi ceramic layer-coated decorative metal plate as defined in claim 10 comprising the steps of: preparing a metal plate; dry depositing a colored ceramic layer over and adjacent to the metal plate, the colored ceramic layer being made of at least one selected from the group consisting of nitrides and carbides of titanium, zirconium, hafnium, chromium, niobium and aluminum and having a thickness of 0.1  $\mu\text{m}$  to 1  $\mu\text{m}$ ; and dry depositing a transparent ceramic layer over and adjacent to the colored ceramic layer, the transparent ceramic layer being made of at least one of the group consisting of silicon oxide, silicon nitride, and aluminum oxide, and having a thickness of 0.1  $\mu\text{m}$  to 3  $\mu\text{m}$ .

Furthermore, according to the present invention, there is provided a process for manufacturing a large area multi ceramic layer-coated decorative metal plate as defined in claim 13 comprising the steps of: preparing a metal plate; dry depositing a transparent ceramic layer over and adjacent to the metal plate, the transparent ceramic layer being made of at least one of the group consisting of silicon oxide, silicon nitride and aluminum oxide and having a thickness of 0.1  $\mu\text{m}$  to 3  $\mu\text{m}$ ; and dry depositing a colored ceramic layer over and adjacent to the transparent ceramic layer, the colored ceramic layer being made of at least one selected from the group consisting of nitrides and carbides of titanium, zirconium, hafnium, chromium, niobium, and aluminum, and having a thickness of 0.1  $\mu\text{m}$  to 1  $\mu\text{m}$ .

20

#### BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

Figure 1 is a cross-sectional view of a first embodiment of a multi ceramic layer-coated metal plate according to the present invention; and,

Fig. 2 is a cross-sectional view of a second embodiment of a multi ceramic layer-coated metal plate according to the present invention.

#### DESCRIPTION OF THE PREFERRED EMBODIMENTS

Figure 1 illustrates an embodiment of a multi ceramic layer-coated metal plate, in which the reference numeral 1 denotes for a metal plate, 2 a colored ceramic layer over the metal plate, and 3 a transparent ceramic layer over the colored ceramic layer. Fig. 2 illustrates another embodiment of a multi ceramic layer-coated metal plate, in which the reference numeral 1 denotes a metal plate, 3' a transparent ceramic layer over the metal layer, and 2' a colored ceramic layer over the transparent ceramic layer. As seen in these figures, the order of coating a metal plate with a colored ceramic layer and a transparent ceramic layer may be reversed depending on the usage of the coated metal plate. Furthermore, these multi ceramic layers may be coated on both main surfaces of a metal plate, if desired, in each embodiment.

The extremely decorative color of the ceramic coating layer of a metal plate is obtained according to the present invention by providing a basic color, which is a material color of a colored ceramic layer, as a primary layer, in combination with a transparent ceramic layer formed over the colored ceramic layer, by which an interference color depending on the thickness of the transparent ceramic layer is mixed with the basic material color of the colored ceramic layer so that the color is delicately varied around the basic material color of the colored ceramic layer. In this combination of coating layers, a greater variety of the colors is obtained and the problem of an interference color in that the color is easily varied in accordance with the angle of view is removed. Also, a color with a transparent look is obtained according to the present invention by a combination of a colored ceramic layer and a transparent ceramic layer having a relatively thick thickness and not providing an interference color.

Furthermore, the transparent ceramic layer has a higher hardness and a higher corrosion resistance, and therefore, protects metal plate environmental damage, for example, impact by gravel, etc. in the case of a part of a building. Namely, it provides the metal plate with a high weather and abrasion resistance.

Sometimes an interference color is not desired and a higher weather and corrosion resistance is required. In such a case, a combination of a transparent ceramic layer as a primary layer and a colored ceramic layer applied over the transparent ceramic layer can be advantageously utilized. The transparent ceramic layer as a primary layer protects the metal plate from weather and corrosion, etc., although formed under the colored ceramic layer which provides a desired color.

The kind of the metal plate used is not particularly limited and includes stainless steel, titanium, copper, steel, and aluminum, etc., but steel and stainless steel are particularly preferred due to the general use thereof. The present invention is particularly directed to a metal plate with a large area and used for,

example, buildings, and automobiles, etc. The metal plate is preferably in the form of a ribbon or coil and can have an area of, for example, 370 mm width and 300 m length, etc., i.e., a width of several tens centimeters or more and a length of any length.

The colored ceramic layer is made of at least one selected from the group consisting of nitrides and carbides of titanium, zirconium, hafnium, chromium, niobium and aluminum, having a material color. The thickness of the colored ceramic layer is from 0.1 to 1  $\mu\text{m}$ . A thickness of less than 0.1  $\mu\text{m}$  does not provide a sufficient color as a material color. At a thickness of 1  $\mu\text{m}$ , a desired color is obtained, but, at a higher thickness, the adhesion of the colored ceramic layer to the metal plate may be disadvantageously reduced. Preferably, the thickness is 0.2 to 0.5  $\mu\text{m}$ . A thickness of 0.2  $\mu\text{m}$  or more provides a definite material color, but a thickness of 0.5  $\mu\text{m}$  or more is disadvantageous from the standpoint of costs.

The transparent ceramic layer used is made of at least one selected from the group consisting of silicon oxide, silicon nitride and aluminum oxide. The thickness of the transparent ceramic layer is from 0.1 to 3  $\mu\text{m}$ . A thickness of less than 0.1  $\mu\text{m}$  does not provide a sufficient protection for the metal plate. A thickness of more than 5  $\mu\text{m}$  may cause a loss of adhesion of the transparent ceramic layer to the colored ceramic layer. The range of the thickness is 0.1 to 3  $\mu\text{m}$ , which provides a decorative metal plate utilizing an interference color, and as described above, a variety of excellent decorative colors can be obtained by this range of the thickness. A thickness of from 3 to 5  $\mu\text{m}$  avoids an interference color and provides a decorative color with a transparent look.

When the transparent ceramic layer is used as a primary layer and a colored ceramic layer covers the transparent ceramic layer, the thickness of the transparent ceramic layer is preferably 0.1 to 3  $\mu\text{m}$ , because a thickness of more than 3  $\mu\text{m}$  may decrease the adhesion of the transparent ceramic layer to the metal plate.

In accordance with the present invention, the colored and transparent ceramic layers are formed by a dry deposition process, i.e., physical vapor deposition or chemical vapor deposition. A wet process for forming a layer of oxides of aluminum, zirconium, titanium, silicon, and so on is known but is disadvantageous for the purpose of the present invention. The wet process comprises pyrolysis of an alcohol solution of alkoxide or acetyl acetonate of aluminum, zirconium, titanium, silicon, etc., and although this process provides some weather and corrosion resistance, it is not satisfactory because the obtained layer is very porous due to the pyrolysis. Further, control of the layer thickness is difficult. The dip-in and pull-out method provides a most uniform layer, but the thickness of the obtainable layer is strictly determined by the viscosity of the solution and the kind of substrate, and therefore, there is no guarantee that a thickness providing a sufficiently improved weather and corrosion resistance can be obtained. The other methods for applying the solution, such as spraying, roll coating, and spin coating, allow a rough control of the layer thickness but do not provide a layer with a uniform thickness and a layer with a non-uniform thickness tends to be corroded at a thin thickness portion thereof and does not provide a uniform coloration.

The dry process for forming the colored ceramic layer is ion plating or sputtering. In a multi-layer having a plurality of interfaces, the adhesion of the layers is important, and the ion plating provides a layer with a good adhesion at a high productivity. To improve the color quality of the colored ceramic layer, the stoichiometric ratio of a metal such as titanium, zirconium, chromium, niobium, and aluminum to nitrogen or carbon in the deposited layer must be precisely controlled, and sputtering enables a deposition of a layer with a composition of a stoichiometric ratio.

Therefore, preferably the colored ceramic layer is formed by ion plating or sputtering, but more preferably, first a portion of the layer adjacent to the underlying layer (the metal plate or the transparent layer) is formed by ion plating, to increase the adhesion to the underlying layer, and then a portion of the layer adjacent to the overlying layer (the transparent layer), if present, is formed by sputtering, to precisely control the stoichiometric ratio of a metal such as titanium, zirconium, chromium, niobium, or aluminum to nitrogen or carbon and obtain a high quality color.

The dry process for forming the transparent ceramic layer is plasma CVD or sputtering. The plasma CVD provides a dense layer, which avoids a scattering of the light in the layer and provides an excellent interference or transparent layer as well as allowing a great improvement of the weather and corrosion resistance by preventing corrosion of the underlying metal plate due to microdefects such as pitting. Sputtering does not provide as dense a layer as that provided by plasma CVD and does not improve the weather and corrosion resistance of the layer as much as plasma CVD; but it still improves the weather resistance and allows a relatively easy formation of the layer because it does not need a gas such as silane, which is difficult to handle, as in plasma CVD.

The colored and transparent ceramic layers are preferably formed successively without breaking a vacuum. If the metal plate is taken out of a vacuum chamber into air during the formation of the two layers, components of the air, particularly oxygen and water, remain in the layers and thus the interface between

the two layers is separated and the adhesion therebetween is reduced.

Preferably, the colored and transparent ceramic layers are formed successively in a same chamber. If the colored and transparent ceramic layers are formed separately in different chambers, the temperature of the metal plate is raised and lowered and stress is generated inside the layers or cracks appear in the layers due to a repeated increase and decrease of the stress, which causes a loss of the adhesion of the primary layer to the metal plate.

The colored and transparent ceramic layers can be formed onto a continuous ribbon or strip of a metal supplied from and taken-up by rolls in the form of a coil.

The present invention will be described in more detail with reference to the following examples.

#### Example 1

A successive coating machine was used which comprised a cleaning mechanism, and an ion plating, a sputtering, and a plasma CVD apparatuses in series between coil-supply and coil-take-up mechanisms. On a ferrite-type stainless steel in the form of a coil with a width of 370 mm and a length of 300 m, a first layer of titanium nitride, 0.5  $\mu\text{m}$  thick, was deposited by sputtering, and successively a second layer of silicon oxide, 0.2  $\mu\text{m}$  thick, was deposited on the titanium nitride layer by plasma CVD. The metal plate was a SUS430BA plate, not heated. Before the depositions, the metal plate was treated with an ion bombardment by argon gas as a primer treatment, in a clean room. The depositions were carried out at a RF power of 1 kW and under 0.67 Pa ( $5 \times 10^{-3}$  Torr) by magnetron sputtering. For the titanium nitride deposition, a titanium target was used and argon and nitrogen were introduced (reaction sputtering). For the silicon oxide deposition, a silicon oxide target was used and, silane ( $\text{SiH}_4$ ) and nitrogen suboxide ( $\text{N}_2\text{O}$ ) were introduced with evacuating to a pressure of 13.3Pa ( $1 \times 10^{-1}$  Torr). The color of the obtained bi-layered coating was slightly different from the gold color of the titanium nitride in that it was more yellow.

The same procedures were repeated and the thickness of the silicon oxide layer was varied with a fixed thickness of the titanium nitride layer of 0.5  $\mu\text{m}$ . The results were summarized using a commercial colorimeter and the  $L^*$ ,  $a^*$ ,  $b^*$  method in Table 1.

Table 1

Deposition conditions and color of $\text{SiO}_2/\text{TiN}$ coating ( $10\text{\AA} = 1\text{nm}$ )						
Sample No.	Thickness of $\text{SiO}_2$ ( $\text{\AA}$ )	Thickness of TiN ( $\text{\AA}$ )	$L^*$	$a^*$	$b^*$	Apparent color (for reference)
862	818	ca.5000	54.0	4.6	17.1	light gold
863	1651	ca.5000	67.0	-0.4	35.0	bright yellow
864	2684	ca.5000	53.1	16.8	9.4	reddish orange
865	3957	ca.5000	61.9	4.7	50.1	dark yellow
866	7875	ca.5000	60.8	-5.3	30.6	yellowish green
867	0	ca.5000	63.6	3.6	27.7	light gold (TiN)

A weather resistance test was effected and the stainless steel with only a titanium nitride layer exhibited a weather resistance almost the same as that of the stainless steel alone (see Comparable Example 1 in Table 3). In comparison, the samples with titanium nitride and silicon oxide layers exhibited a 24 times longer life against rust than that of the stainless steel only.

To estimate the abrasion resistance of the samples, the surface hardness was measured by a microhardness meter with a triangle probe. The hardness of the stainless steel without a ceramic coating was 270  $\text{kg/mm}^2$ , and the hardness of the samples with titanium nitride and silicon oxide layers was considerably improved to 1000  $\text{kg/mm}^2$ .

#### Example 2

The procedures of Example 1 were repeated except that the thickness of the silicon oxide layer was changed to 3.5  $\mu\text{m}$ .

The color of the coating was the gold color of the titanium nitride per se. The color difference between the layers of titanium nitride per se and  $\text{SiO}_2/\text{TiN}$  was  $\Delta = 1.78$ , which is almost the same as the limit distinguishable by the naked eye.

Example 3

To a ferrite-type stainless steel plate, 0.5 mm thick, in the form of a coil, a first layer of titanium carbide, 0.5  $\mu\text{m}$  thick, by ion plating, and a second layer of silicon dioxide, 0.2  $\mu\text{m}$  thick, by plasma CVD, were laminated. The color of the resultant coating was a uniform dark green.

The same procedures were repeated and the thickness of the silicon dioxide layer was varied with a fixed thickness of the silicon carbide layer of 0.5  $\mu\text{m}$ . Delicate differences of colors were observed among the resultant coatings.

In a weather resistance test, the stainless steel with only a silicon carbide layer had a remarkably lowered weather resistance, and the rust resistance life thereof was about half that of the stainless steel surface (see Comparable Example 2, in Table 2). By applying a silicon dioxide layer over the silicon carbide layer, the rust resistance was increased to be equal to or more than that of the silicon carbide surface.

Example 4

To a ferrite-type stainless steel plate, 0.5 mm thick, in the form of a coil, a first layer of hafnium nitride, 0.5  $\mu\text{m}$  thick, by ion plating, and a second layer of silicon dioxide, 0.2  $\mu\text{m}$  thick, by plasma CVD, were successively laminated. The metal plate was a SUS430BA plate, not heated. The hafnium nitride layer was deposited by ion plating at 170 A and 0.93 Pa ( $7 \times 10^{-3}$  Torr) with a hafnium evaporation source and nitrogen gas introduced. The silicon dioxide layer was deposited by plasma CVD at 13.3 Pa ( $1 \times 10^{-1}$  Torr) with silane and nitrogen suboxide gases introduced. The color of the resultant coating was slightly different from the gold color of hafnium nitride, in that it was more yellow.

The results were summarized using a commercial colorimeter and the  $L^*$ ,  $a^*$ ,  $b^*$  method in Table 2. As seen from Table 2, the combination of HfN/SiO<sub>2</sub> showed almost the same trends as the combination of TiN/SiO<sub>2</sub>.

Table 2

Deposition conditions and color of SiO <sub>2</sub> /HfN coating						
Sample No.	Thickness of SiO <sub>2</sub> (Å)	Thickness of HfN (Å)	L*	a*	b*	Apparent color (for reference)
782	856	ca.10000	55.2	3.7	18.5	light gold
783	1540	ca.10000	66.7	0.1	33.8	bright gold
784	2602	ca.10000	53.0	17.8	10.2	reddish orange
785	3932	ca.10000	60.1	4.0	47.7	dark gold
786	7723	ca.10000	58.9	-6.0	32.1	yellowish green
787	0	ca.10000	63.5	2.7	28.3	gold

Example 5-19

The metal plates used were of stainless steel, titanium, copper, normal steel, and aluminum. Various first and second layers were coated on the metal plates. The methods and the results of weather resistance tests thereof are shown in Table 3. The thickness of the first layer was 0.5  $\mu\text{m}$  and the thickness of the second layer was 0.2  $\mu\text{m}$ , in all cases. For Examples 1 to 15, the colors were a mixed color of a material color of first colored ceramic layers and an interference color of second transparent ceramic layers. For Examples 16 to 19, the colors were a material color of second colored ceramic layers.

As results of weather resistance tests, these materials showed at least twice as long a rust resistance life as that of the respective substrates.

Table 3

	Sample No.	Substrate	First layer (method)		Second layer (method)		Weather resistance	Note
5	1	SUS430BA	TiN	(SP)	SiO <sub>2</sub>	(CVD)	5	Example 1
	2	SUS430BA	TiN	(IP)	SiO <sub>2</sub>	(CVD)	5	Example 5
	3	SUS430BA	TiC	(IP)	SiO <sub>2</sub>	(CVD)	3	Example 3
10	4	SUS430BA	TiN	(SP)	SiO <sub>2</sub>	(SP)	4	Example 6
	5	SUS430BA	TiN	(IP)	Si <sub>3</sub> N <sub>4</sub>	(CVD)	5	Example 7
	6	SUS430BA	TiN	(SP)	Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	(SP)	4	Example 8
15	7	SUS430BA	HfN	(SP)	SiO <sub>2</sub>	(CVD)	5	Example 4
	8	SUS430BA	ZrN	(SP)	SiO <sub>2</sub>	(CVD)	5	Example 9
	9	SUS430BA	CrN	(SP)	SiO <sub>2</sub>	(CVD)	5	Example 10
	10	SUS430BA	AlN	(SP)	SiO <sub>2</sub>	(CVD)	5	Example 11
20	11	Titanium	TiC	(IP)	SiO <sub>2</sub>	(CVD)	5	Example 12
	12	Copper	TiN	(IP)	SiO <sub>2</sub>	(CVD)	5	Example 13
	13	Normal steel	TiN	(IP)	SiO <sub>2</sub>	(CVD)	4	Example 14
25	14	Aluminum	TiN	(IP)	SiO <sub>2</sub>	(CVD)	5	Example 15
	15	SUS430BA	SiO <sub>2</sub>	(CVD)	TiN	(IP)	5	Example 16
	16	SUS430BA	Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	(SP)	TiN	(IP)	4	Example 17
	17	SUS430BA	SiO <sub>2</sub>	(CVD)	HfN	(SP)	5	Example 18
30	18	SUS430BA	Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	(SP)	ZrN	(SP)	4	Example 19
	20	SUS430BA	TiN	(IP)	non		3	Comparative Example 1
35	21	SUS430BA	TiC	(IP)	non		2	Comparative Example 2

Note)

Methods of deposition were as follows:

SP: sputtering, IP: ion plating,  
CVD: plasma CVD.

The evaluation of the weather resistance is expressed as 5 steps of improvement of the rust resistance life in comparison with that of the substrate, as shown below:

5: 5 times or more, 4: 2-5 times,  
3: same as substrate

2: 1/2-1/5, 1: less than 1/5.



## Claims

1. A large area multi-ceramic layer-coated decorative metal plate suitable for buildings or automobiles comprising:
  - 5 a metal plate;
  - a coloured ceramic layer formed over and adjacent to the metal plate, the coloured ceramic layer being made of at least one selected from the group consisting of nitrides and carbides of titanium, zirconium, hafnium, chromium, niobium and aluminium and having a thickness of 0.1  $\mu\text{m}$  to 1  $\mu\text{m}$ ; and
  - 10 a transparent ceramic layer formed over and adjacent to the coloured ceramic layer, the transparent ceramic layer being made of at least one of the group consisting of silicon oxide, silicon nitride and aluminium oxide and having a thickness of 0.1  $\mu\text{m}$  to 3  $\mu\text{m}$ .
2. A multi-ceramic layer-coated decorative metal plate according to claim 1, wherein the coloured and transparent ceramic layers are ceramic layers formed by a dry deposition process selected from vapour deposition or chemical vapour deposition.
3. A multi-ceramic layer-coated decorative metal plate according to claim 1, wherein the coloured ceramic layer has a thickness of 0.2  $\mu\text{m}$  to 0.5  $\mu\text{m}$ .
- 20 4. A multi ceramic layer-coated decorative metal plate according to claim 1, wherein the coloured ceramic layer is made of titanium nitride or titanium carbide.
5. A large area multi-ceramic layer-coated decorative metal plate, comprising:
  - 25 a metal plate;
  - a transparent ceramic layer formed over and adjacent to the metal plate, the transparent ceramic layer being made of at least one of the group consisting of silicon oxide, silicon nitride and aluminum oxide and having a thickness of 0.1  $\mu\text{m}$  to 3  $\mu\text{m}$ ; and
  - a coloured ceramic layer formed over and adjacent to the transparent ceramic layer, the coloured ceramic layer being made of at least one selected from the group consisting of nitrides and carbides of titanium, zirconium, hafnium, chromium, niobium and aluminium and having a thickness of 0.1  $\mu\text{m}$  to 1  $\mu\text{m}$ .
  - 30
6. A multi ceramic layer-coated decorative metal plate according to claim 5, wherein the coloured and transparent ceramic layers are ceramic layers made by a dry deposition process selected from vapour deposition or chemical vapour deposition.
- 35 7. A multi ceramic layer-coated decorative metal plate according to claim 5, wherein the coloured ceramic layer has a thickness of 0.2  $\mu\text{m}$  to 0.5  $\mu\text{m}$ .
- 40 8. A multi ceramic layer-coated decorative metal plate according to claim 5, wherein the coloured ceramic layer is made of titanium nitride or titanium carbide.
9. A multi ceramic layer-coated decorative metal plate according to claim 5, wherein the transparent ceramic layer has a thickness of 0.1  $\mu\text{m}$  to 1  $\mu\text{m}$ .
- 45 10. A process for manufacturing a large area multi ceramic layer-coated decorative metal plate especially for buildings or automobiles comprising the steps of:
  - preparing a metal plate;
  - dry depositing by ion plating or sputtering a coloured ceramic layer over and adjacent to the metal plate, the coloured ceramic layer being made of at least one selected from the group consisting of nitrides and carbides of titanium, zirconium, hafnium, chromium, niobium and aluminium and having a thickness of 0.1  $\mu\text{m}$  to 1  $\mu\text{m}$ ; and
  - 50 dry depositing by plasma CVD or sputtering a transparent ceramic layer over and adjacent to the coloured ceramic layer, the transparent ceramic layer being made of at least one of the group consisting of silicon oxide, silicon nitride and aluminum oxide and having a thickness of 0.1  $\mu\text{m}$  to 3  $\mu\text{m}$ .
  - 55

11. A process according to claim 10, wherein depositions of the coloured and transparent ceramic layers are conducted successively without breaking a vacuum.
12. A process according to claim 10, wherein the coloured ceramic layer is formed first by ion plating to form a portion of the coloured ceramic layer adjacent to the metal plate and then by sputtering to form a portion of the coloured ceramic layer adjacent to the transparent ceramic layer.
13. A process for manufacturing a large area multi ceramic layer-coated decorative metal plate, comprising the steps of:
  - preparing a metal plate;
  - dry depositing by plasma CVD or sputtering a transparent ceramic layer over and adjacent to the metal plate, the transparent ceramic layer being made of at least one of the group consisting of silicon oxide, silicon nitride and aluminum oxide and having a thickness of 0.1  $\mu\text{m}$  to 3  $\mu\text{m}$ ; and
  - dry depositing by ion plating or sputtering a coloured ceramic layer over and adjacent to the transparent ceramic layer, the coloured ceramic layer being made of at least one selected from the group consisting of nitrides and carbides of titanium, zirconium, hafnium, chromium, niobium and aluminium and having a thickness of 0.1  $\mu\text{m}$  to 1  $\mu\text{m}$ .
14. A process according to claim 13, wherein depositions of the transparent and coloured ceramic layers are conducted successively without breaking a vacuum.
15. A large area multi ceramic layered coated decorative metal plate according to any preceding claim wherein the plate is in the form of a strip.

#### 25 Patentansprüche

1. Großflächige mehrlagig keramisch beschichtete dekorative Metallplatte, die für Gebäude oder Kraftfahrzeuge geeignet ist, welche umfaßt:
  - eine Metallplatte;
  - eine gefärbte Keramikschiht, die auf der Metallplatte und an diese angrenzend ausgebildet ist, wobei diese gefärbte Keramikschiht aus mindestens einer Verbindung besteht, die aus der Gruppe ausgewählt ist, die aus Nitriden und Carbiden von Titan, Zirkonium, Hafnium, Chrom, Niob und Aluminium besteht, und eine Dicke von 0,1 bis 1  $\mu\text{m}$  hat; und
  - eine transparente Keramikschiht, die auf der gefärbten Keramikschiht und an diese angrenzend ausgebildet ist, wobei diese transparente Keramikschiht aus mindestens einer Verbindung der Gruppe besteht, die aus Siliciumdioxid, Siliciumnitrid und Aluminiumoxid besteht, und eine Dicke von 0,1 bis 3  $\mu\text{m}$  hat.
2. Mehrlagig keramisch beschichtete dekorative Metallplatte nach Anspruch 1, wobei die gefärbte und die transparente Keramikschiht Keramikschihten sind, die durch ein Trockenbeschichtungsverfahren gebildet werden, das aus Bedampfen oder chemischem Bedampfen ausgewählt ist.
3. Mehrlagig keramisch beschichtete dekorative Metallplatte nach Anspruch 1, wobei die gefärbte Keramikschiht eine Dicke von 0,2 bis 0,5  $\mu\text{m}$  hat.
4. Mehrlagig keramisch beschichtete dekorative Metallplatte nach Anspruch 1, wobei die gefärbte Keramikschiht aus Titanitrid oder Titancarbid besteht.
5. Großflächige mehrlagig keramisch beschichtete dekorative Metallplatte, welche umfaßt:
  - eine Metallplatte;
  - eine transparente Keramikschiht, die auf der Metallplatte und an diese angrenzend ausgebildet ist, wobei die transparente Keramikschiht aus mindestens einer Verbindung der Gruppe besteht, die aus Siliciumdioxid, Siliciumnitrid und Aluminiumoxid besteht, und eine Dicke von 0,1 bis 3  $\mu\text{m}$  hat; und
  - eine gefärbte Keramikschiht, die auf der transparenten Keramikschiht und an diese angrenzend ausgebildet ist, wobei die gefärbte Keramikschiht aus mindestens einer Verbindung besteht, die aus der Gruppe ausgewählt ist, die aus Nitriden und Carbiden von Titan, Zirkonium, Hafnium, Chrom, Niob und Aluminium besteht, und eine Dicke von 0,1 bis 1  $\mu\text{m}$  hat.

6. Mehrlagig keramisch beschichtete dekorative Metallplatte nach Anspruch 5, wobei die gefärbte und die transparente Keramiksicht Keramiksichten sind, die durch ein Trockenbeschichtungsverfahren hergestellt werden, das aus Bedampfen oder chemischem Bedampfen ausgewählt ist.
- 5 7. Mehrlagig keramisch beschichtete dekorative Metallplatte nach Anspruch 5, wobei die gefärbte Keramiksicht eine Dicke von 0,2 bis 0,5  $\mu\text{m}$  hat.
8. Mehrlagig keramisch beschichtete dekorative Metallplatte nach Anspruch 5, wobei die gefärbte Keramiksicht aus Titanitrid oder Titancarbid besteht.
- 10 9. Mehrlagig keramisch beschichtete dekorative Metallplatte nach Anspruch 5, wobei die transparente Keramiksicht eine Dicke von 0,1 bis 1  $\mu\text{m}$  aufweist.
- 15 10. Verfahren zur Herstellung einer großflächigen mehrlagig keramisch beschichteten dekorativen Metallplatte, insbesondere für Gebäude oder Kraftfahrzeuge, welches die Schritte umfaßt:  
Herstellung einer Metallplatte;  
Trockenbeschichtung mit einer gefärbten Keramiksicht durch Ionenplattieren oder Zerstäuben auf der Metallplatte und an diese angrenzend, wobei diese gefärbte Keramiksicht aus mindestens einer Verbindung besteht, die aus der Gruppe ausgewählt ist, die aus Nitriden und Carbiden von Titan,  
20 Zirkonium, Hafnium, Chrom, Niob und Aluminium besteht, und eine Dicke von 0,1 bis 1  $\mu\text{m}$  aufweist; und  
Trockenbeschichtung mit einer transparenten Keramiksicht durch Plasma-CVD oder Zerstäuben auf der gefärbten Keramiksicht und an diese angrenzend, wobei die transparente Keramiksicht aus mindestens einer Verbindung der Gruppe besteht, die aus Siliciumdioxid, Siliciumnitrid und Aluminiumoxid besteht, und eine Dicke von 0,1 bis 3  $\mu\text{m}$  aufweist.  
25
11. Verfahren nach Anspruch 10, wobei die Beschichtungen mit der gefärbten und der transparenten Keramiksicht nacheinander durchgeführt werden, ohne daß das Vakuum unterbrochen wird.
- 30 12. Verfahren nach Anspruch 10, wobei die gefärbte Keramiksicht gebildet wird, indem zuerst ionenplattiert wird, wodurch an die Metallplatte angrenzend ein Abschnitt der gefärbten Keramiksicht gebildet wird, und anschließend zerstäubt wird, wodurch angrenzend an die transparente Keramiksicht ein Abschnitt der gefärbten Keramiksicht gebildet wird.
- 35 13. Verfahren zur Herstellung einer großflächigen mehrlagig keramisch beschichteten dekorativen Metallplatte, welches die Schritte umfaßt:  
Herstellung einer Metallplatte;  
Trockenbeschichtung mit einer transparenten Keramiksicht durch Plasma-CVD oder Zerstäuben auf der Metallplatte und an diese angrenzend, wobei die transparente Keramiksicht aus mindestens einer  
40 Verbindung der Gruppe besteht, die aus Siliciumdioxid, Siliciumnitrid und Aluminiumoxid besteht, und eine Dicke von 0,1 bis 3  $\mu\text{m}$  aufweist; und  
Trockenbeschichtung mit einer gefärbten Keramiksicht durch Ionenplattieren oder Zerstäuben auf der transparenten Keramiksicht und an diese angrenzend, wobei die gefärbte Keramiksicht aus mindestens einer Verbindung besteht, die aus der Gruppe ausgewählt ist, die aus Nitriden und  
45 Carbiden von Titan, Zirkonium, Hafnium, Chrom, Niob und Aluminium besteht, und eine Dicke von 0,1 bis 1  $\mu\text{m}$  aufweist.
14. Verfahren nach Anspruch 13, wobei die Beschichtungen mit der transparenten und der gefärbten Keramiksicht nacheinander durchgeführt werden, ohne daß das Vakuum unterbrochen wird.
- 50 15. Großflächige mehrlagig keramisch beschichtete dekorative Metallplatte nach einem der vorstehenden Ansprüche, wobei die Platte in Form eines Bandes vorliegt.

#### Revendications

- 55 1. Une plaque métallique décorative de grande surface à revêtement céramique multicouche convenant pour bâtiments ou automobiles, comprenant:  
une plaque métallique,

- une couche céramique de couleur formée sur et adjacente à la plaque métallique, la couche céramique de couleur étant réalisée en au moins un matériau choisi parmi le groupe composé de nitrures et carbures de titane, zirconium, hafnium, chrome, niobium et aluminium, et ayant une épaisseur de 0,1  $\mu\text{m}$  à 1  $\mu\text{m}$ , et
- 5 une couche céramique transparente formée sur et adjacente à la couche céramique de couleur, la couche céramique transparente étant réalisée en au moins un matériau du groupe composé d'oxyde de silicium, nitrure de silicium et oxyde d'aluminium et ayant une épaisseur de 0,1  $\mu\text{m}$  à 3  $\mu\text{m}$ .
2. Une plaque métallique décorative à revêtement céramique multicouche suivant la revendication 1, dans laquelle les couches céramiques de couleur et transparente sont des couches céramiques formées par un procédé de dépôt sec choisi parmi le dépôt en phase de vapeur ou le dépôt chimique en phase de vapeur.
- 10 3. Une plaque métallique décorative à revêtement céramique multicouche suivant la revendication 1, dans laquelle la couche céramique de couleur a une épaisseur de 0,2  $\mu\text{m}$  à 0,5  $\mu\text{m}$ .
- 15 4. Une plaque métallique décorative à revêtement céramique multicouche suivant la revendication 1, dans laquelle la couche céramique de couleur est réalisée en nitrure de titane ou en carbure de titane.
- 20 5. Une plaque métallique décorative de grande surface à revêtement céramique multicouche, comprenant une plaque métallique, une couche céramique transparente formée sur et adjacente à la plaque métallique, la couche céramique transparente étant réalisée en au moins un matériau du groupe composé d'oxyde de silicium, nitrure de silicium et oxyde d'aluminium et ayant une épaisseur de 0,1  $\mu\text{m}$  à 3  $\mu\text{m}$ , et
- 25 une couche céramique de couleur formée sur et adjacente à la couche céramique transparente, la couche céramique de couleur étant réalisée en au moins un matériau choisi parmi le groupe composé de nitrures et carbures de titane, zirconium, hafnium, chrome, niobium et aluminium, et ayant une épaisseur de 0,1  $\mu\text{m}$  à 1  $\mu\text{m}$ .
- 30 6. Une plaque métallique décorative à revêtement céramique multicouche suivant la revendication 5, dans laquelle les couches céramiques de couleur et transparente sont des couches céramiques formées par un procédé de dépôt sec choisi parmi le dépôt en phase de vapeur ou le dépôt chimique en phase de vapeur.
- 35 7. Une plaque métallique décorative à revêtement céramique multicouche suivant la revendication 5, dans laquelle la couche céramique de couleur a une épaisseur de 0,2  $\mu\text{m}$  à 0,5  $\mu\text{m}$ .
8. Une plaque métallique décorative à revêtement céramique multicouche suivant la revendication 5, dans laquelle la couche céramique de couleur est réalisée en nitrure de titane ou en carbure de titane.
- 40 9. Une plaque métallique décorative à revêtement céramique multicouche suivant la revendication 5, dans laquelle la couche céramique transparente a une épaisseur de 0,1  $\mu\text{m}$  à 1  $\mu\text{m}$ .
- 45 10. Un procédé de fabrication d'une plaque métallique décorative de grande surface à revêtement céramique multicouche, en particulier pour bâtiments ou automobiles, comprenant les étapes consistant à:
- préparer une plaque métallique,
- déposer à sec, par revêtement ionique ou par pulvérisation cathodique, une couche céramique de couleur formée sur et adjacente à la plaque métallique, la couche céramique de couleur étant réalisée en au moins un matériau choisi parmi le groupe composé de nitrures et carbures de titane, zirconium, hafnium, chrome, niobium et aluminium et ayant une épaisseur de 0,1  $\mu\text{m}$  à 1  $\mu\text{m}$ , et
- 50 déposer à sec, par DCV de plasma ou par pulvérisation cathodique, une couche céramique transparente formée sur et adjacente à la couche céramique de couleur, la couche céramique transparente étant réalisée en au moins un matériau du groupe composé d'oxyde de silicium, nitrure de silicium et oxyde d'aluminium et ayant une épaisseur de 0,1  $\mu\text{m}$  à 3  $\mu\text{m}$ .
- 55 11. Un procédé suivant la revendication 10, dans lequel les dépôts des couches céramiques de couleur et transparente sont effectués successivement, sans rompre le vide.

12. Un procédé suivant la revendication 10, dans lequel la couche céramique de couleur est formée tout d'abord par revêtement ionique, pour former la partie de la couche céramique de couleur adjacente à la plaque métallique et, ensuite, par pulvérisation cathodique, pour former la partie de la couche céramique de couleur adjacente à la couche céramique transparente.
- 5
13. Un procédé de fabrication d'une plaque métallique décorative de grande surface à revêtement céramique multicouche, comprenant les étapes consistant à:
- préparer une plaque métallique,
- déposer à sec, par DCV de plasma ou par pulvérisation cathodique, une couche céramique transparente formée sur et adjacente à la plaque métallique, la couche céramique transparente étant réalisée en au moins un matériau du groupe composé d'oxyde de silicium, nitrure de silicium et oxyde d'aluminium et ayant une épaisseur de 0,1  $\mu\text{m}$  à 3  $\mu\text{m}$ , et
- déposer à sec, par revêtement ionique ou par pulvérisation cathodique, une couche céramique de couleur formée sur et adjacente à la couche céramique transparente, la couche céramique de couleur étant réalisée en au moins un matériau choisi parmi le groupe composé de nitrures et carbures de titane, zirconium, hafnium, chrome, niobium et aluminium et ayant une épaisseur de 0,1  $\mu\text{m}$  à 1  $\mu\text{m}$ .
14. Un procédé suivant la revendication 13, dans lequel les dépôts des couches céramiques transparente et de couleur sont effectués successivement, sans rompre le vide.
15. Une plaque métallique décorative de grande surface à revêtement céramique multicouche suivant l'une ou l'autre des revendications précédentes, dans laquelle la plaque se présente sous forme d'une bande.
- 13

Fig. 1

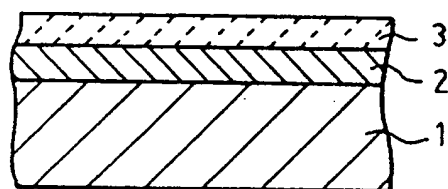
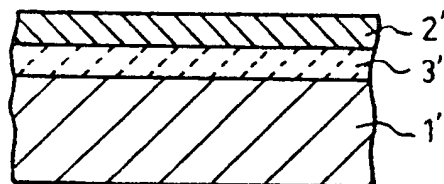


Fig. 2



**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning  
Operations and is not part of the Official Record**

**BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

- ☐ **BLACK BORDERS**
- ☐ **IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES**
- ☐ **FADED TEXT OR DRAWING**
- ☐ **BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING**
- ☐ **SKEWED/SLANTED IMAGES**
- ☒ **COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS**
- ☐ **GRAY SCALE DOCUMENTS**
- ☒ **LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT**
- ☐ **REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY**
- ☐ **OTHER:** \_\_\_\_\_

**IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.**

**As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.**